

نکات ضروری برای نگارش استادانه فارسی بر روی مک

این موارد ابزارهای کاربردی برای کنترل اتصال حروف، جهت متن، و نشانه‌گذاری در فارسی هستند. همه نمونه‌ها روی مک قابل استفاده‌اند، با ذکر میان‌بر یا روش وارد کردن.

نشانه جهت راست‌به‌چپ – Right-To-Left Mark (U+200F)

جلوگیری از به‌هم‌ریختگی عدد و متن لاتین داخل جمله فارسی

- LLM مورد علاقه‌ات چیه؟ CocaCola -

وارد کردن در مک

روی مک ورودی مستقیم ندارد. با افزودن افزونه‌آلفرد عنوان شده در آخر مطلب می‌توانید آن را با عبارت زیر وارد کنید:

\right

نشانه جهت چپ‌به‌راست – Left-To-Right Mark (U+200E)

جلوگیری از به‌هم‌ریختگی عدد و متن فارسی داخل جمله انگلیسی

- شماره تلفن: ۰۹۳۸ ۷۴۱ ۵۱۴۳ in Persian means "friend".

- شماره تلفن: ۰۹۳۸ ۷۴۱ ۵۱۴۳ بدون LTRM نتیجه نامنظم می‌شود: شماره تلفن: ۷۱۵۳ ۷۲۴ ۰۹۳۸

وارد کردن در مک

روی مک ورودی مستقیم ندارد. با افزودن افزونه‌آلفرد عنوان شده در آخر مطلب می‌توانید آن را با عبارت زیر وارد کنید:

\left

افزونه نشانه‌های ویژه برای آلفرد

<https://github.com/tripasect/persian-typist/raw/refs/heads/main/Special%20characters.alfredsnippets>

نیم‌فاصله – Zero-Width Non-Joiner (ZWNJ)

جلوگیری از چسبیدن ناخواسته حروف

- نوشابه‌ای
- خانه‌ای
- ژپت

وارد کردن در مک

↑ B

ء – همزة اضافه

اضافه به جای «ی» در واژه‌های مختوم به «ء»

- خانه
- نوشابه

وارد کردن در مک

↑ N

کشیده Extender – Ligature Extender

ایجاد کشیدگی استاندارد در میانه واژه‌ها

- نوشابه
- خانه
- LLM

وارد کردن در مک

↑ -